

**ZA6933**

**Flash Eurobarometer 463  
(Europeans' Satisfaction with Passenger Rail Services)**

**Country Questionnaire  
Ireland (Irish Gaelic)**

CUIR I nGACH CÁS

D21: TÁ CÓD 1 EISIACH

D21 An mbíonn aon fhadhbanna inrochtana agat nó ag éinne i do theaghlach agus sibh ag baint úsáide as modhanna iompair éagsúla?

(LÉIGH AMACH OS ARD - IS FÉIDIR NÍOS MÓ NÁ FREAGRA AMHÁIN A THABHAIRT)

(2001-2007)

Ní bhíonn	1,
Bíonn, toisc mhíchumas	2,
Bíonn, toisc lagú sealadach	3,
Bíonn, toisc dhul in aois, an próiseas nádúrtha	4,
Bíonn, toisc go mbíonn tú ag taisteal le páistí óga agus ag baint úsáide as bugaithe	5,
Bíonn, ar chúiseanna eile (NÁ LÉIGH AMACH)	6,
Ní fios/Níl bainteach (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	7,

FL382 D21

Q1	Cé chomh minic is a thógann tú an traein...?
----	--

(LÉIGH AMACH OS ARD - NÍL ACH FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

		Go laet húil / Beag nach go laet húil	Roinnt mhaith uaireanta sa tseachtain	Uair sa tseachtain	Roinnt mhaith uaireanta a gach mí	Roinnt mhaith uaireanta a gach bliain	Uair sa bhliain nó níos lú	Riamh	Ní fios/Níl bainteach (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)
--	--	---------------------------------------	---------------------------------------	--------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	----------------------------	-------	---

(2008)

1	Turais bhruachbhailteacha (seachas an tearma.ie)	1	2	3	4	5	6	7	8
---	--	---	---	---	---	---	---	---	---

(2009)  
(2010)

2	Turais réigiúnacha nó náisiúnta (seachas traenacha bruachbhailteacha)	1	2	3	4	5	6	7	8
3	Turais idirnáisiúnta	1	2	3	4	5	6	7	8

NEW
-----

LEAN LEIS AN gCEISTNEOIR MÁ 'ÚSÁIDTEAR AN TRAEIN DO THURAI SNA BRUACHBHAILTE, GO NÁISIÚNTA/RÉIGIÚNACH NÓ TURAI IDIRNÁISIÚNTA' - CÓDAIGH 1 GO 6 IN Q1.1 NÓ CÓD 1 GO 6 IN Q1.2 NÓ CÓDAIGH 1 GO 6 IN Q1.3 - LE DAOINE EILE CUR DEIREADH LEIS AN AGALLAMH

Q2 Cad is cúis leis an gcuid is mó de do thurais ar thraenacha?

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

(2011)

Ag taisteal chuig an obair / an scoil / an ollscoil	1
Turais ghnó	2
Chun dul ar laethanta saoire	3
I gcomhair gníomhaíochtaí fóillíochta eile	4
Eile	5
Ní fios/Níl bainteach (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	6

FL382 Q2a

Q3	Conas a théann tú ó do theach go dtí an stáisiún traenach de ghnáth? Má théann tú go roinnt mhaith stáisiún, smaoinigh le do thoil ar an gceann is minice a úsáideann tú.
----	---

(LÉIGH AMACH OS ARD - NÍL ACH FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

(2012)

Siúlann tú	1
Rothar nó rud eile cosúil leis sin	2
Carr/Gluaisrothar/Tacsaí	3
Iompar poiblí	4
Ní fios/Níl bainteach (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	5

NEW

CUIR I nGACH CÁS

Q4: ROTHLAIGH RÁITIS 1 GO 8

Q4	An bhfuil tú sásta leis na seirbhísí seo a leanas a bhaineann le taisteal ar thraenacha?
----	--

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

	An- sást a	Sást a go leor	Ní rósh ásta	An- mhís hásta	Níl bain teac h (NÁ LÉIGH H AMA CH OS ARD)	Ní fios/ Níl bain teac h (NÁ LÉIGH H AMA CH OS ARD)
--	------------------	----------------------	--------------------	----------------------	--	---

(2013)	1	Soláthar eolais maidir le tráthchláir agus ardáin do thraenacha	1	2	3	4	5	6
(2014)	2	Éascaíocht ticéid a cheannach	1	2	3	4	5	6
(2015)	3	Fáil ar thréthicéid a thugann an bealach ar fad tú (i.e. ticéad amháin do roinnt míreanna do thuras traenach)	1	2	3	4	5	6
(2016)	4	Soláthar eolais, go háirithe ar sheirbhísí nascachta le modhanna taistil eile	1	2	3	4	5	6
(2017)	5	Fáil ar na ticéid i gcomhar turais ar mhodhanna éagsúla iompair (i.e. tram, meitreo, bus, traenacha áitiúla)	1	2	3	4	5	6
(2018)	6	Modhanna simplí agus sorochtana chun déileáil le gearáin	1	2	3	4	5	6
(2019)	7	Glaineacht agus dea-chothabháil na stáisiún	1	2	3	4	5	6
(2020)	8	Áiseanna páirceála do charranna agus gluaisrothair ag stáisiúin (áiseanna páirceála do dhaoine faoi mhíchumas chomh maith)	1	2	3	4	5	6

FL382 Q4 Q5 MODIFIED

Q5: COINNIGH AN ROTHLÚ SAN ORD CÉANNA IS A BHÍ I Q4



Q5	Cé chomh tábhachtach is atá caighdeán na seirbhísí seo a leanas duit?
----	---

(LÉIGH AMACH OS ARD - NÍL ACH FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

		An- tábh acht ach	Tábh acht ach go leor	Níl sé an- tábh acht ach	Tábh acht ar bith	Níl bain teac h (NÁ LÉIG H AMA CH OS ARD)	Ní fios/ Níl bain teac h (NÁ LÉIG H AMA CH OS ARD)

(2021)	1	Soláthar eolais maidir le tráthchláir agus ardáin do thraenacha	1	2	3	4	5	6
(2022)	2	Éascaíocht ticéid a cheannach	1	2	3	4	5	6

(2023)	3	Fáil ar thréthicéid a thugann an bealach ar fad tú (i.e. ticéad amháin do roinnt míreanna do thuras traenach)	1	2	3	4	5	6
(2024)	4	Soláthar eolais, go háirithe ar sheirbhísí nascachta le modhanna taistil eile	1	2	3	4	5	6
(2025)	5	Fáil ar na ticéid i gcomhar turais ar mhodhanna iompair éagsúla (i.e. tram, meitreo, bus, traenacha áitiúla)	1	2	3	4	5	6
(2026)	6	Modhanna simplí agus sorochtana chun déileáil le gearáin	1	2	3	4	5	6
(2027)	7	Glaineacht agus dea-chothabháil na stáisiún	1	2	3	4	5	6
(2028)	8	Áiseanna páirceála do charranna agus gluaisrothair ag stáisiúin (áiseanna páirceála do dhaoine faoi mhíchumas chomh maith)	1	2	3	4	5	6

NEW
-----

Q6: ROTHLAIGH RÁITIS 1 GO 7

Q6 An bhfuil tú sásta leis na gnéithe seo a leanas do thaisteal ar thraenacha?

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

	An- sást a	Sást a go leor	Ní rósh ásta	An- mhís hásta	Níl bain teac h (NÁ LÉIG H AMA CH OS ARD)	Ní fios/ Níl bain teac h (NÁ LÉIG H AMA CH OS ARD)

(2029)

1	Minicíocht traenacha	1	2	3	4	5	6
---	----------------------	---	---	---	---	---	---

<b>(2030)</b>	2	Poncúlacht agus iontaofacht	1	2	3	4	5	6
<b>(2031)</b>	3	Soláthar eolais le linn an turais, go háirithe i gcás moille	1	2	3	4	5	6
<b>(2032)</b>	4	Fáil ar Wi-Fi ar thraenacha	1	2	3	4	5	6
<b>(2033)</b>	5	Fáil ar chúnamh ar thraenacha	1	2	3	4	5	6
<b>(2034)</b>	6	Glaineacht agus dea-chothabháil maith sna carráistí, leithris traenacha san áireamh)	1	2	3	4	5	6
<b>(2035)</b>	7	Fáil ar shuíocháin ar thraenacha	1	2	3	4	5	6

FL382 Q5a MODIFIED
--------------------

Q7: ROTHLAIGH MÍREANNA 1 GO 5

Q7 An bhfuil tú sásta leis na gnéithe seo a leanas a bhaineann le hinrochtaineacht ó thaobh taistil ar thraenacha de? Is éard atá i gceist le hinrochtaineacht ná inrochtaineacht do dhaoine faoi mhíchumas nó le soghluaisteacht laghdaithe

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

		An-sásta	Sásta go leor	Ní róshásta	An-mhíshásta	Níl bainteach (NÁ LÉIGH AMACH)	Ní fios/ Níl bainteach (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)

(2036)	1	Inrochtaineacht ar stáisiún nó ardáin	1	2	3	4	5	6
	2	Inrochtaineacht an phróisis chun ticéid a chur in áirithe, lena n-áirítear an t-eolas réamhthuras faoi inrochtaineacht a bhaineann leis an tseirbhís, an bonneagar agus an cúnamh	1	2	3	4	5	6
(2037)								
	3	Cabhair ón bhfoireann sa stáisiún nó ar thraenacha do dhaoine faoi mhíchumas nó le soghluaisteacht laghdaithe	1	2	3	4	5	6
(2038)								
(2039)	4	Inrochtaineacht ar charráistí traenach	1	2	3	4	5	6
(2040)	5	Fáil ar eolas taistil ag an stáisiún agus ar bord na traenach, i gcás moille san áireamh	1	2	3	4	5	6

FL382 Q7 MODIFIED

CUIR Q8 AR NA FREAGRÓIRÍ A THÓGANN AN TRAEIN UAIR SA BHLIAIN NÓ NÍOS LÚ NÓ NACH DTÓGANN RIAMH Í, (cód 7 nó 8 nó 8 i Q1.1) agus (cód 7 nó 8 nó 8 i Q1.2) agus (cód 7 nó 8 nó 8 i Q1.3)

Q8: ROTHLAIGH MÍREANNA 1 GO 6

Q8 cod 8 eisiach.

Q8	As na cúiseanna seo a leanas, cé acu díobh a chuireann bac ort taisteal ar thraenacha?
----	--

(LÉIGH AMACH OS ARD - IS FÉIDIR NÍOS MÓ NÁ FREAGRA AMHÁIN A THABHAIRT)

(2041-2049)

Stáisiún nó ardáin dhorochtana	1,
Carráistí traenacha dorochtana	2,
Easpa cabhrach ón bhfoireann sa stáisiún nó ar an traein	3,
Easpa eolais roimh an turas faoi na stáisiúin agus seirbhísí inrochtana	4,
Easpa eolais inrochtana (mar shampla Braille, cló mór nó láithreáin Ghréasáin inrochtana) maidir le taisteal ar thraenacha i gcoitinne	5,
Fadhbanna le taisteal go dtí an stáisiún	6,
Eile (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	7,
Dada (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	8,
Ní fhios/Níl bainteach	9,

FL382 Q6